

LATTIALÄMMITYSTERMOSTAATTI DIGITAALINEN

Tuote 8990 ASENNUS/KÄYTTÖOHJE

Maahantuojat:
Toolnet Elektro Oy
Sorvaajankatu 11 a B
00880 Helsinki Finland
www.toolnet.fi

YLEISTÄ

Välttääksesi tuotteen väärinkäytön, lue käyttöohjeet huolella ennen sen käyttöönottoa.

Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten. **HUOM! Asennuksen saa suorittaa vain luvat omaava sähköalan ammattilainen.**

JOHDANTO

Termostaatti asennetaan seinärasiaan.

Termostaattissa on viikko ajastus mahdollisuus: voit asettaa 6 eri ajastusta per vuorokausi.

Termostaatti toimii myös manuaalisesti käsisäädöllä. Termostaatti on tarkoitettu lattialämmitysjärjestelmiin.

TEKNISET TIEDOT

- Jännite: 220 - 240V 50/60Hz
- Kuormitus Max. 16 A, 3680 W
- Virrankulutus: 2W
- Lämpötilan säätöalue: +5°C ~ +90°C (max. raja säädettävissä 35-90°C)
- Rajoitettu lämpötilansäätö: +5°C ~ +60°C (+35°C tehdasasetuksena)
- Vallitsevan lämpötilan ja lattialämpötilan eroavaisuus: 0,5° ~ 10°C (tehdasasetuksena ±1°C)
- Vallitseva lämpötila: -5°C ~ +50°C
- Suojausluokka: IP20 (sisäkäytöön)
- Lattia-anturijohto: 3m

KÄYTTÖ

- 1.) Paina päälle/pois painiketta ⏪
- 2.) Manuaali tilassa paina △ tai ▽ nostaaaksesi tai laskeaksesi lämpötilaa
- 3.) Paina samanaikaisesti pohjassa viiden sekunnin ajan ☰ ja △ painikkeita asettaaksesi kellonajan
- 4.) Korota tai laske arvoja △ ▽ painikkeilla; kuittaa lopuksi ⏪ painikkeella
- 5.) Paina ☰ painiketta valitaksesi manuaali tilan tai ohjelmoitu tilan
- 6.) Näytöllä näkyy joko aika tai aiemmin asetettu lämpötila
- 7.) Painamalla △ ja ▽ painikkeita samanaikaisesti viiden sekunnin ajan, järjestelmä lukittuu ja asetettuja arvoja ei pysty muuttamaan. Lukitus aukeaa samalla toimenpiteellä.

SYMBOLIT

- ☰ Manuaali tila
- 🕒 Ajastettu tila
- 🌡️ Lämmitys
- ☀️ Ensimmäinen ajastus
- ⌚ Toinen ajastus
- 🕒 Kolmas ajastus
- ⌚ Neljäs ajastus
- ⌚ Viides ajastus
- 🌙 Kuudes ajastus

AJASTUKSEN OHJELMOINTI

Paina ☰ painiketta pohjassa 5 sekunnin ajan asettaaksesi ajastus.

Painike	Aikajakso	Symboli	Aika	△▽	lämpötila	△▽
Viikonpäivä	1	☀️	06:00		20°C	
	2	⌚	08:00		15°C	
	3	🕒	11:30	Aseta alkantis ja lopetus aika	15°C	
	4	🕒	12:30		15°C	
	5	⌚	17:00		22°C	
	6	🌙	22:00		15°C	

Viikonloppu	1	☀️	08:00		22°C	
	2	🌙	23:00		15°C	

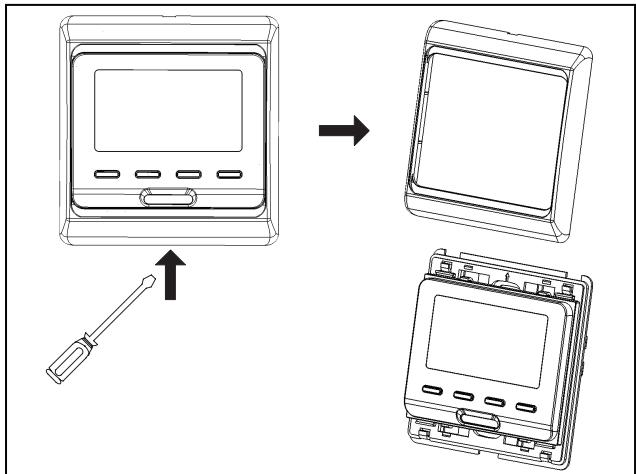
YLEISTÄ

VAATIVAT ASETUKSET. SUOSITELLAAN VAIN ALAN AMMATTILAISILLE Kun termostaatti on kytketty pois päältä, paina **PÄÄLLE/POIS**-painiketta samanaikaisesti noin 3 sekuntia kunnes termostaatti siirtyy asetus-tilaan.

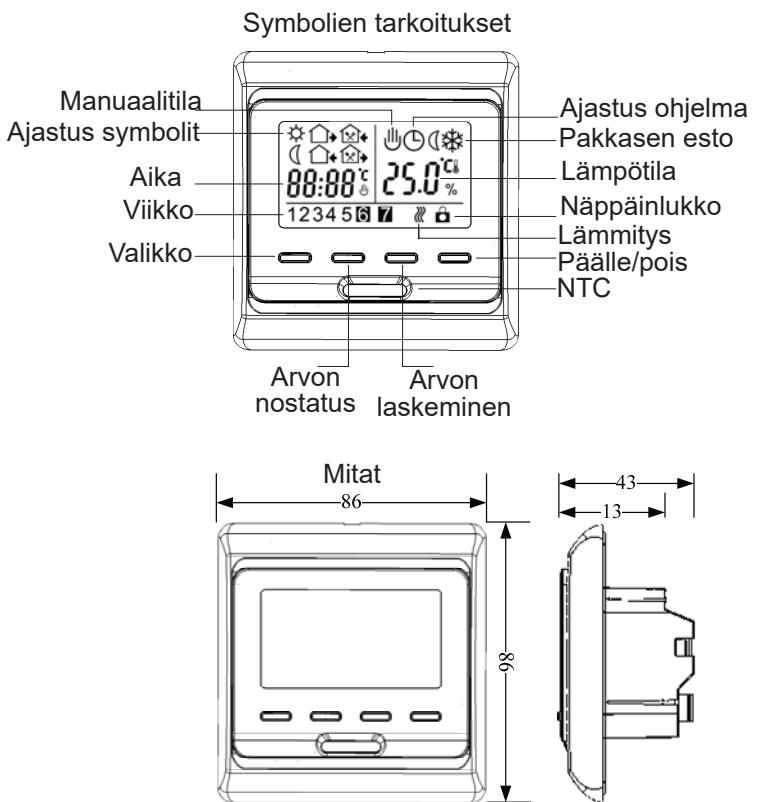
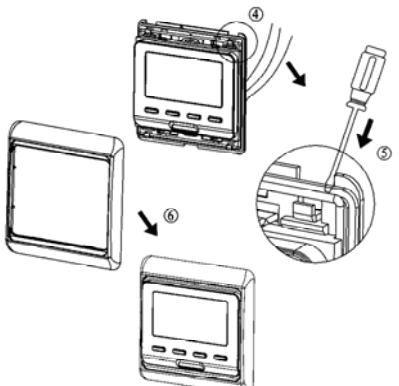
Symboli	Asetus	△ tai ▽
1 ADJ	Lämpötilan kalibrointi	Aseta mitattu lämpötila
2 SEN	Sensori tila	IN: integroitu sensori OUT: lattiasensori ALL: molemmat sensorit
3 LIT	Rajoitettu lämpötila	Säädä rajoitettu arvo Rajoitettu alue 5°C~60°C
4 DIF	Lämpötilan eroavaisuus	Aseta lämpötilan eroavaisuus
5 LTP	Pakkasen esto	Käynnistä pakastuksen-esto ohjelointi
6 PRG	Aseta lomaohjelointi	00: 5/2 Päivä ohjelma 01: 6/1 Päivä ohjelma 02: 7 Päivä ohjelma Vaihda nykyinen ohjelma
7 RLE	Potentiaalivapaa ulostulo ja päävirta ulostulo samassa/erittäin tulossa	
8 DLY	Viivästysaika potentiaalivapaasta ulostulosta	Muuta ohjelmoitua aloitusajaa 0-5min
9 HIT	Maksimi lämpötila	Rajoitetun lämpötilan asetuspiste 35-90°C
AFA C	Palauta tehdasasetukset	Resetoi kaikki parametrit painamalla △ 5 sekunnin ajan pohjassa

ASENNUS

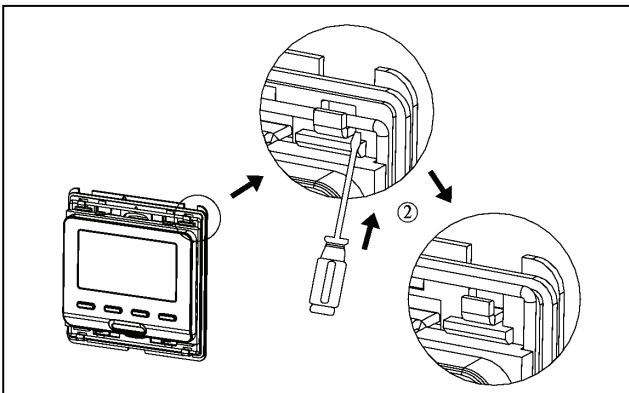
1.) Irrota etukansi kuvan mukaisella tavalla



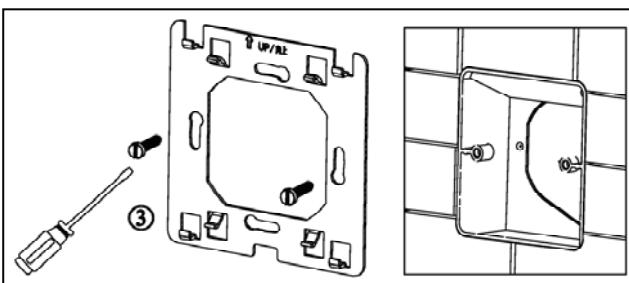
4.) Kytke johdot termostaattiin ja aseta termostaatti paikoilleen kuvan osoittamalla tavalla



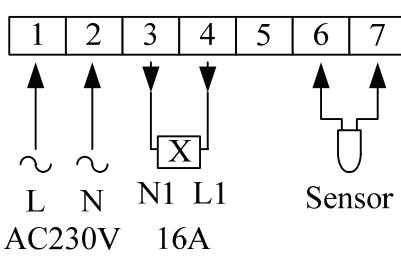
2.) Irrota myös takalevy kuvan mukaisella tavalla



3.) Ruuva takalevy seinäpistorasiaan kiinni



Kytkentäkaavio



Vaatimustenmukaisuusvakuutus
Tuote 8990
Toolnet Elektro Oy, Sorvaajankatu 11a B, 00880, Helsinki.
+358 44 740 0610. myynti@toolnet.fi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Tuote: Digitaalinen yhdistelmätermostaatti

Tuotemerkki: Båden

Malli: 8990

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen ja täyttää seuraavat direktiivit sekä standardit: EMC 2014/30/EU direktiivin sekä sen standardit: EN55014-1:2006+A1:2009 +A2:2011, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013, EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008.

LVD 2014/35/EU direktiivin sekä sen standardit: EN 60950-1:2006+ A11:2009+ A1:2010+ A12:2011+ A2:2013.

RoHS 2011/65/EU direktiivin sekä sen lisäyksen (EU) 2015/863 sekä sen standardit: IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013, IEC 62321:2008 Annex C, IEC 62321-7-1:2015 ja IEC 62321-6:2015.



Kierrättäminen

Tämä merkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana EU-alueella. Estää mahdolliset ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote oikein, näin materiaali voidaan käsitellä vastuullisesti. (Kierrätä tuote (SER) sähkö- ja elektroniikkalaiteromuna). Kierrätä tuote käytämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä. Vie pakkaus kartonginkeräykseen.

Båden ➤➤➤

VÄRMEKABLAR

DIGITALISK GOLVVÄRMETERMOSTAT

Tuote 8990

ALLMÄNT

För att undvika felanvändningen, läs instruktionerna noga före användningen. Spara instruktionerna för nästa behov. **OBS! Installation får endast utföras av en auktoriserad elinstallatör.**

INTRODUCTION

I termostat finns det vecko timer idu kan ställa in 6 olika timingar per dag. Termostaten fungerar också med manuel handjustering. Termostaten är mäningen för golvvärme.

TEKNISK INFORMATION

- Spänning: 220-240V
- Belastning max. 16 A, 3680 W
- Strömförbrukning: 2W
- Kopplingstemperatur: +5°C ~ +50°C
- Begränsad temperatursjustering: +5°C ~ +90°C (+35°C Fabrikinställning)
- Aktvella temperaturen och golutemperaturskillnaden: 0,5° ~ 10°C (Fabrikinställning ±1°C)
- Rådande temperatur: -5°C ~ +50°C
- Skyddsklasning: IP20 (innomhus)
- Golvsensorkabel: 3m

ANVÄNDNING

- 1.) ON/OFF ⏻
- 2.) Manuella läget, tryck på △ eller ▽ för att höja och sänka temperaturen
- 3.) Tryck samtidigt i bottne och △ för att ställa tiden
- 4.) Höj eller sänk värden med △ ▽ knapparna; kvitera med ⏻ knappen
- 5.) Tryck ☰ för att välja manuellt eller programmerade läget.
- 6.) Skärmen visar antingen tiden eller tidigare ställda temperaturen.
- 7.) Med att trycka på △ ▽ knapparna samtidigt i bottne i fem sekunder. Systemet låser sig. Och inställda rärden kan inte ändras, låsningen öppnar sig med att upprepa.

SYMBOLERNA

- 🕒 Manuellt läge
- ⌚ Timing läge
- 🌡 Värmning
- ☀ Första timingen
- ⌚ Andra timingen
- ⌚ Tredje timingen
- ⌚ Fjärde timingen
- ⌚ Femte timingen
- 🌙 Sjätte timingen

TIMINGENS PROGRAMMERING

Tryck ☰ knappen i båttne 5 sekunder för att ställa in timingen

Knappen	Tid episod	Symboler	Tid	△▽	Temperatur	△▽
Veckodag	1	☀	06:00	Ställ in tiden ställ start och stopp tiden	20°C	Ställ in programering temperaturen
	2	⌚	08:00		15°C	
	3	⌚	11:30		15°C	
	4	⌚	12:30		15°C	
	5	⌚	17:00		22°C	
	6	🌙	22:00		15°C	

	Helgen	1	☀	08:00		22°C
		2	🌙	23:00		15°C

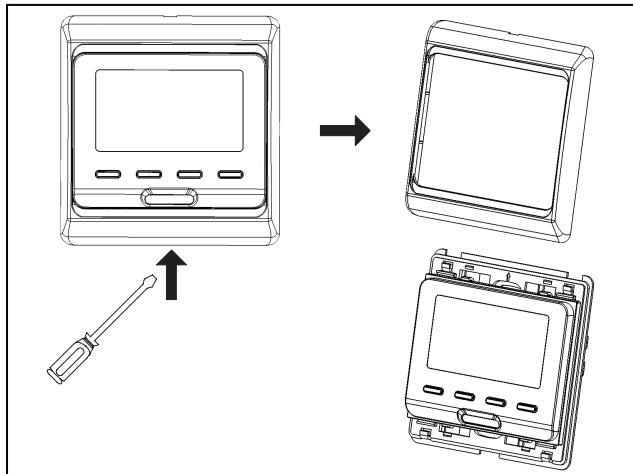
Krävande inställningar

Krävande inställningar. rekommenderas endast för branschfolk. När termostaten är avstängd, tryck på och ON/OFF-knappen samtidigt i cirka 3 sekunder tills termostaten går in i inställningsläget.

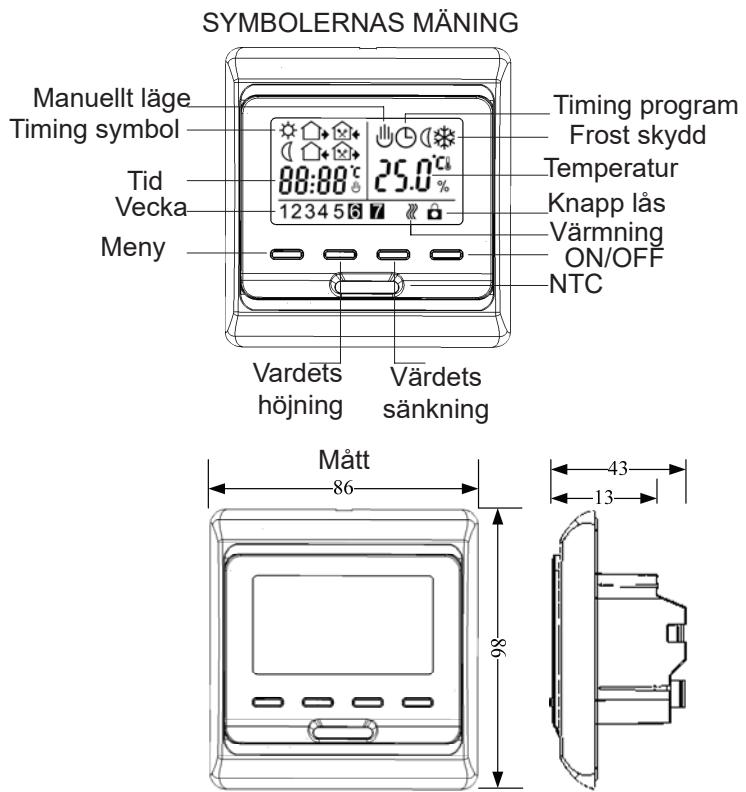
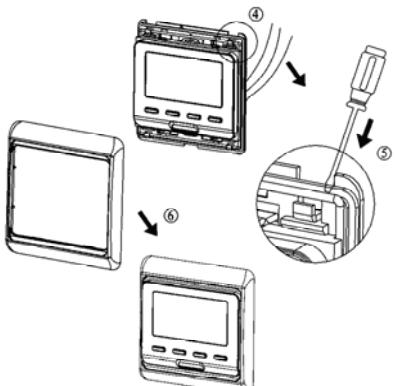
Symbol	Asetus	△ tai ▽
1	ADJ	Temperatur kalibrering
2	SEN	Sensor läge IN: integrerad sensor OUT: golvgivare
3	LIT	Begränsad temperatur
4	DIF	Temperaturskillnad
5	LTP	Frostskydd
6	PRG	Ställ semester programmering 00: 5/2 Dagsprogram 01: 6/1 Dagsprogram 02: 7 Dagsprogram
7	RLE	Potentialfri utgång och huvudströmutgång vid samma / i olika ingångar
8	DLY	Ta bort tiden från den potentialfria utgången
9	HIT	Maksimal temperatur Begränsat temperaturbörvärde 35-90 °C
AFA C	Fabriksåterställ	Håll intryckt i 5 sekunder för att återställa alla parametrar.

INSTALLATION

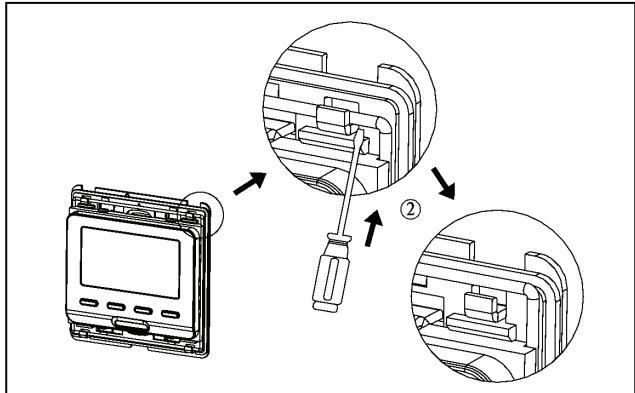
1.) Ta bort frontkåpan se bilden



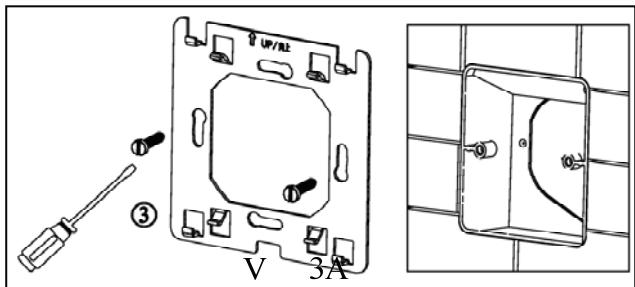
4.) Koppla ledningarna till termostaten och ställ termostaten på plats såsom i bilden visas



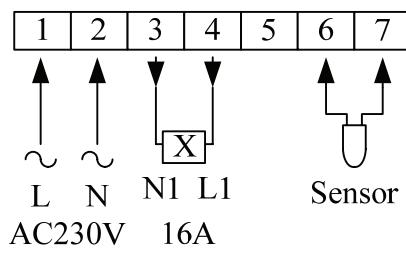
2.) Ta bort baksidan, se bilden



3.) Skruva baksidan fast på kopplingsdosan



Kopplingsschema





PÕRANDAKÜTTE TERMOSTAAT, DIGITAALNE

Toode 8990

ÜLDIST

Vale kasutamise vältimiseks lugege kasutusjuhend enne toote kasutuselevõttu hoolikalt läbi. Hoidke juhend hilisema kasutamise tarbeks alles.

SISSEJUHATUS

Termostaadil on nädalase ajastamise funktsioon: nädalas saab määrata 6 erinevat ajastust. Termostaat töötab ka manuaalselt ehk käsitsi reguleerides. Termostaat on mõeldud kasutamiseks põrandaküttesüsteemides.

TEHNILISED ANDMED

Pinge: 230 V

Voolukulu: 2 W

Paigaldustemperatuur: +5 °C ... +50 °C

Piiratud temperatuuruseadistus: +5 °C ... +90 °C (tehaseseadistus +35 °C)

Ruumi õhutemperatuuri ja põranda temperatuuri erinevus: 0,5...10 °C (tehaseseadistus ±1 °C)

Temperatuuri reguleerimisvahemik: -5 °C ... +50 °C

Kaitseklass: IP20

KASUTAMINE

1. Vajutage sisse/välja nuppu ⏪
2. Käsijuhtimise olekus vajutage △ või ▽, et temperatuuri tõsta või langetada
3. Aja seadistamiseks hoidke samaaegselt viie sekundi jooksul all nuppe ⏪ ja ⏪.
4. Suurendage või vähenitage väärtsi △ ▽ nuppu abil; kinnitamiseks vajutage nuppu ⏪.
5. Vajutage nuppu 📕, et valida kas käsijuhtimise või programmeeritud juhtimise olek.
6. Ekraanil kuvatakse kas aeg või varem määratud temperatuur.
7. Hoides samaaegselt nuppe △ ja ▽ all viie sekundi jooksul, läheb süsteem lukku ja seadistatud väärtsi muuta ei saa. Lukustus avaneb samu nuppe uesti vajutades.

SÜMBOLID

- 👉 Käsijuhtimine
- ⌚ Ajastatud olek
- 🕒 Küte
- ☀️ Esimene ajastus
- 🕒 Teine ajastus
- 🕒 Kolmas ajastus
- 🕒 Neljas ajastus
- 🕒 Viies ajastus
- 🕒 Kuues ajastus

AJASTAMISE SEADISTAMINE

Ajastuse määramiseks hoidke nuppu all 5 sekundi jooksul.

Nupp	Aeg	Sümbol	Aeg	△▽	Temperatuur	△▽
📖	Nädalapäev	1	☀️	06:00	20°C	Määrase
		2	🕒	08:00	15°C	seadistatud
		3	🕒	11:30	15°C	temperatuur
		4	🕒	12:30	15°C	
		5	🕒	17:00	22°C	
		6	🌙	22:00	15°C	
	Nädalalõpp	1	🌙	08:00	22°C	
		2	🌙	23:00	15°C	

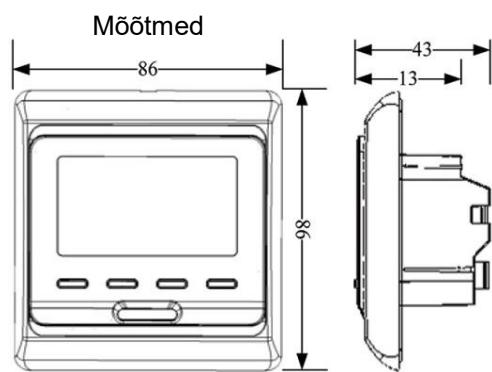
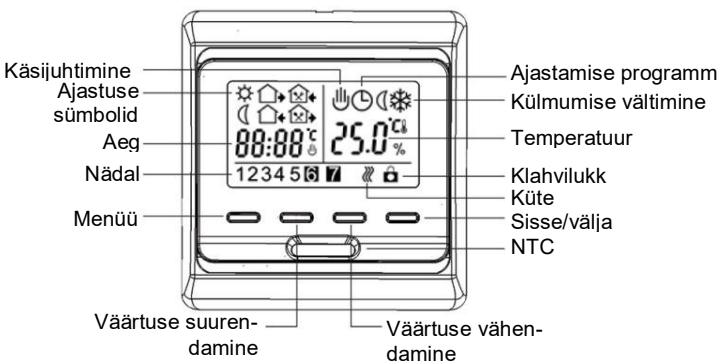
ÜLDIST

KEERUKAD SEADED. SOOVITAME TEHA AINULT SPETSIALISTIDEL.

Kui termostaat on välja lülitatud, võite vajutada ja selle sisse lülitada.

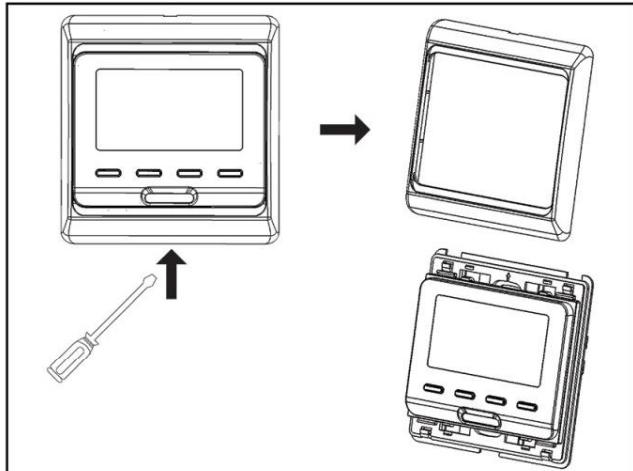
Sümbol	Seadistus	△või ▽
1	ADJ	Temperatuuri seadistamine
2	SEN	Anduri olek IN: integreeritud andur OUT: põrandaandur ALL: mõlemad andurid
3	LIT	Piiratud temperatuur
4	DIF	Temperatuuri erinevus
5	LTP	Külmumise vältimine
6	PRG	Puhkuseaja seadistamine
7	RLE	Pingevaba väljund ja põhivoolu väljund samas / eri sisendis
8	DLY	Eemalda aeg pingevabast väljundist
9	HIT	Max temperatuur
	AFA C	Taasta tehase seaded
		Lähtestage kõik parameetrid hoides nuppu Δ all 5 sekundi jooksul

Sümbolite selgitus

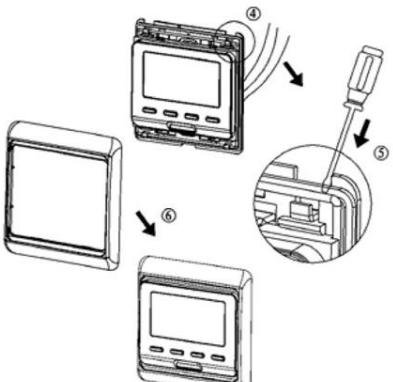


PAIGALDUS

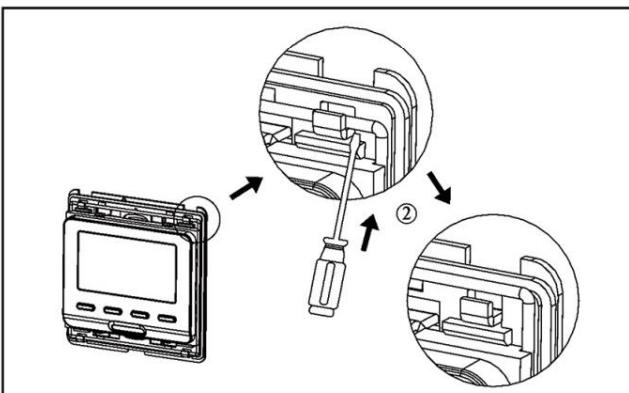
1. Eemaldage esikaas joonisel näidatud moel



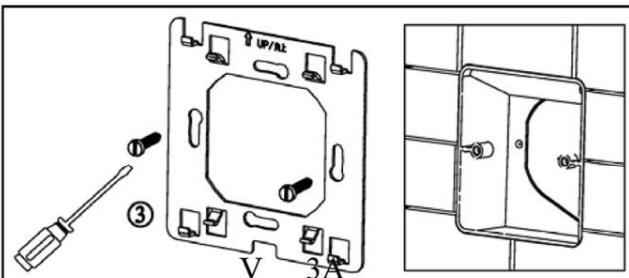
4. Ühendage juhtmed termostaadiga ja seadke termostaat joonisel näidatud moel oma kohale



2. Eemaldage ka tagakaas joonisel näidatud moel



3. Kruvige tagakaas seina pistikupesa kohale



Ühendusskeem

M6.716

